

אשרי יושבי ביתך עוד יהללוך סלה:

אשרי העם שפכה לו אשרי העם שני אלהיו:

קמה תהלה לך רוד. ארוממך אלוהי המלך ואברכה  
 שמך לעולם ועד: בכל יום אברכה ואחלה שמך  
 לעולם ועד: גדול יי ומחלל מאד ולגדלתו אין חקר:  
 הוד לך רוד ישבח מעשיך וגבורתך יגידו: הדר כבוד  
 רודה ודברי נפלאותך אשיחה: ועזו נוראותך  
 יאמרו וגדלתך אספרנה: זכר רב טובך יביעו  
 וצדקתך ירננו: חנון ורחום יי ארך אפים וגדל  
 חסד: טוב יי לכל ורחמיו על כל מעשיו: יודך  
 יי כל מעשיך וחסידך יברכוכה: כבוד מלכותך  
 יאמרו וגבורתך ידברו: להודיע לבני האדם גבורתו  
 וכבוד הדר מלכותו: מלכותך מלכות כל עמים  
 וממשלתך בכל הוד ודר: סומך יי לכל הנפלים  
 וזוקף לכל הכפופים: עיני כל אלקי ישברו ואתה  
 נותן להם את אכלם בעתו: פוהח את ידך  
 ומשביע לכל חי רצון: צדיק יי בכל דרכיו וחסיד  
 בכל מעשיו: קרוב יי לכל קראיו לכל אשר יקראו  
 בנחת: רצון יראיו יעשה ואת שועתם ישמע  
 וישועם: שומר יי את כל אהביו ואת כל הרשעים  
 ישמיד: תהלת יי ידבר פי ויברך כל בשר שם  
 קדשו לעולם ועד: ואנחנו נברך יה מעתה ועד  
 עולם הללויה:

וְבֹא לְצִיּוֹן גּוֹאֵל וּלְשִׁבִי פֹשֵׁעַ בְּתַעֲבֹב נָאִם יי: וְאֲנִי  
 זֹאת בְּרִיתִי אִתְּכֶם אָמַר יי רַחֲמֵי אֱשֶׁר עָלְךָ וּדְבַר  
 אֲשֶׁר־שָׁמַתִּי בְּפִיךָ לֹא יִמְאָזוּ מִפִּיךָ וּמִפִּי זִרְעָה וּמִפִּי  
 זִרְעַת זִרְעָה אָמַר יי מַעֲתָה וְעַד־עוֹלָם: וְאַתָּה קְדוֹשׁ  
 יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת יִשְׂרָאֵל: וְקָרָא זֶה אֶל־זֶה וְאָמַר  
 קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יי צְבָאוֹת מְלֵא כְּלֵהָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ:  
 וּמִקְבְּלֵין בֵּין מַרְדִּין וְאִמְרִין קְדִישׁ בְּשֵׁמֵי מְרוֹמָא עֲלֵאֵת  
 בֵּית שְׁכִינְתָּהּ, קְדִישׁ עַל־אַרְעָא עוֹבֵד גְּבוּרַתָּהּ, קְדִישׁ  
 לְעֵלְמָא וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא. יי צְבָאוֹת מְלֵא כְּלֵהָאָרֶעָא זִי  
 יְקָרָה: וְהַשְׁאֲנֵי רַחֵם וְאַשְׁמַע אַחֲרֵי קוֹל רַעֲשׂ גְּרוּל  
 בְּרוּךְ כְּבוֹדֵי מְמֻקְוֹמוֹ: וּנְטַלְתְּנִי רַחֵם וְשִׁמְעַת בְּתֵרֵי  
 קָל זִיע סְגִיָּא דְּמִשְׁבַּחִין וְאִמְרִין בְּרוּךְ יְקָרָא דִּי מֵאַתֵּר  
 בֵּית שְׁכִינְתָּהּ: יי יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעַד: יי מְלֻכּוּתָהּ (קָאִם)  
 לְעֵלְמָא וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא: יי אֱלֹהֵי אַבְרָהָם יִצְחָק וְיִשְׂרָאֵל  
 אֲבֹתֵינוּ שְׁמֵרָה זֹאת לְעוֹלָם לִיצְר מַחְשָׁבוֹת לְבָב עַמְּךָ  
 וְהַכֵּן לְבָבְכֶם אֱלֹהֵיךָ: וְהוּא רַחוּם יִכְפֹּר עוֹן וְלֹא יִשְׁחִיחַ  
 וְהִרְבֵּה לְהַשִּׁיב אָפּוֹ וְלֹא יַעִיר כְּלַחֲמָתוֹ: פְּרַאֲתָהּ  
 אֲדַנִּי מֵזֶב וּסְלַח וְרַב־חֶסֶד לְכָל־קַדְאֵיךָ: צְדָקְתְּךָ  
 צְדָק לְעוֹלָם וְתוֹרַתְךָ אֱמֶת: תַּתֵּן אֱמֶת לְעַקֵּב חֶסֶד  
 לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר־נִשְׁכַּעַתָּ לְאַבְתְּיֵנוּ מִיּוֹמֵי קֶדֶם: בְּרוּךְ  
 אֲדַנִּי יוֹם יוֹם יַעֲמֵס־לְנֵי הָאֵל יִשְׁוּעָתְנוּ סְלָה: יי צְבָאוֹת  
 עֲמֵנוּ מִשְׁנֵב־לְנֵי אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סְלָה: יי צְבָאוֹת אֲשֶׁר־  
 אָדָם בִּטָּח בְּךָ: יי הוֹשִׁיעָה. הַמְּלֹךְ יַעֲנֵנוּ בְּיוֹם־קִרְאָנוּ:  
 בְּרוּךְ הוּא אֱלֹהֵינוּ שׁוֹבְרָאֵנוּ לְכְבוֹדוֹ וְהַכְדִּילְנוּ מִךְ

התועים ונתן לנו תורת אמת וחי עולם נטע בתוכנו.  
 הוא יפתח לפנינו בתורתו וישם בלבנו אהבתו ויראתו  
 ולעשות רצונו ולעבדו בלבב שלם למען לא ניגע  
 לריק ולא גלד לבהלה: יהי רצון מלפניך יי אלהינו  
 ואלהי אבותינו שנסמור חקך בעולם הזה ונזכרה  
 ונחיה ונראה ונירש טובה וברכה לשני ימות המשיח  
 ולחי העולם הבא: למען יזמרך כבוד ולא ידם. יי  
 אלהי לעולם אודך: פרוד הגבר אשר יבטח ביי והיה  
 יי מבטחו: בטחו ביי ערעד כי ביה יי צור עולמים:  
 ויבטחו בקי יודעי שמך כי לא עזבת דרשך יי: יי  
 חפץ למען צדקו יגדיל תורה ויאדיר:

Der Vorbeter spricht das halbe Kaddisch.

ועתה יגדל-נא כח אדני באשר וברת לאמר:

זכר רחמיה יי וחסדיה פי- מעולם הטה:

סו ויתגדל ויתקדש שמה רבא בעלמא דירבא  
 כרעותה וימליך מלכותה בחייכון וביומיכון ובחיי  
 דכלבית ישראל בעגלא ובזמן קריב, ואמרו אמן.  
 יהא שמה רבא מברך לעלם ולעלמי עלמא.

יתברך וישתבח ויתפאר ויתרם ויתנשא ויתחדר  
 ויתעלה ויתהלל שמה דקדשא בריך הוא לעלא  
 ולעלא מן-כל ברכתא ושירתא תשבחתא ונחמתא  
 דאמירן בעלמא, ואמרו אמן:

(Am Sabbat.)

(ואני תפילתי לה יי עת רצון אלהים ברכי חסדך ענני באמת ישעה:)

Hierauf betet die Gemeinde die Tfila §. 44. (Am Sabbat jedoch wird vorher die Tfila ואני תפילתי ואני תפילתי ואני תפילתי ואני תפילתי  
 vorgelesen. Nachdem die Thora wieder in den Aron Hakodesch zuruckgebracht ist,  
 spricht der Vorbeter halb Kaddisch und die Gemeinde betet die Tfila §. 44).  
 Der Vorbeter wiederholt die Tfila laut nebst der Keduscha, dann folgt  
 קדיש יתום, עלינו, קדיש חתקבל, §. 67, (am Sabbat nicht), אבינו מלכנו

בשנת מנולאים סיה וקוראים גי חכמים כפ האוינו.

הַאֲוִינוּ הַשָּׁמַיִם וְאֵדְבָרָה וְתִשְׁמַע הָאָרֶץ אִמְרֵי פִי:  
 יַעֲרַף בַּמָּטֶר לִקְחֵי תוֹלַת כִּפְטָל אֲמֹתַי כְּשַׁעֲרֵם עַל־  
 דָּשָׂא וּכְרִבִּיבִים עַל־עֵשֶׁב: כִּי שָׁנָה יִהְיֶה אֶקְרָא תְּבוּ  
 גִּדְל לְאֱלֹהֵינוּ: לִי הַצּוֹר תָּמִים פִּשְׁעֵלוּ כִּי כָל־דְּרָכָיו  
 מִשְׁפָּט אֵל אֲמוּנָה וְאִין עוֹל צַדִּיק וְיִשָּׁר הוּא: שְׁחַת  
 לוֹ לֹא בָנָיו מוֹמָם דְּוֹר עֵקֶשׁ וּפְחֻלָּהּ: הִ לְיִהוּדָה  
 תִּנְמַלְדֻּאֵת עִם נָכֵל וְלֹא חֲכָם תְּלוֹא־הוּא אֲבִיקָה קִנְיָה  
 הוּא עֵשֶׂה וְיִכְנַנְיָה: יִשְׂרָאֵל זְכֹר יְמֹת עוֹלָם בֵּינוּ שְׁנוֹת  
 דְּרִוּדָר שְׂאֵל אֲבִיקָה וְיִגְדָה וְקִנְיָה וְיִאֲמְרוּ לָהּ: כְּהִנְחַל  
 עֲלִיזֵן גִּזְוִים כְּהַפְרִידוּ בְּנֵי אָדָם יִצְבַּלְתָּ עֲפִיִם לְמַסְפָּר  
 בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: כִּי חִלַּק יִהְיֶה עִמּוֹ יַעֲקֹב חֶבֶל נִחְלָתוֹ:  
 יִמְצְאוּהוּ בְּאָרֶץ מִדְּבָר וּבְתַהוֹ יֵלֵל יִשְׁמֵן יִסְבְּכְנֶהוּ יִבְוַנְגְּהוּ  
 יִצְרַנְהוּ בְּאִשׁוֹן עֵינָיו: כְּבִשָּׁר יַעֲד קָצוֹ עַל־גִּזְוֵלָיו יִרְחֹף  
 יִפְרֵשׁ בְּנַפְיוֹ יִקְחֶהוּ יִשְׁאָהוּ עַל־אֲבָרְתוֹ: יִהְיֶה בְּרִד  
 יִנְחֶנוּ וְאִין עִמּוֹ אֵל נִכְרָ: (\* ה' רנתי, וסוף מלה לעולם.

## סדר תשליך.

Nach dem Windgebet (am Sabbat am zweiten Tage) geht man an einen Bach, Fluß oder an einen See, in dem Fische sind, und spricht:

מִי אֵל כְּמוֹךָ נִשְׂא עֵון וְעִבֵר עַל־פִּשְׁשֵׁעַ לְשֹׂאֲרֵית נִחְלָתוֹ.  
 לֹא־הַחֲזִיק לְעַד אִפּוֹ כִּי חִפֵּץ חֶסֶד הוּא: יָשׁוּב יִרְחַמְנוּ  
 יִכְבֹּשׁ עֲוֹנֹתֵינוּ וְתִשְׁלִיךְ בְּמַצְלוֹת יָם כָּל־חַטָּאתָם: וְכֹל  
 חַטָּאת עִמָּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל תִּשְׁלִיךְ בְּמִקּוֹם אֲשֶׁר לֹא־יִזְכָּר  
 וְלֹא־יִפְקְדוּ וְלֹא־יַעֲלוּ עַל־לֵב לְעוֹלָם: תַּתֵּן אֲמֵת לְיַעֲקֹב  
 חֶסֶד לְאֲבֹרָהֶם אֲשֶׁר־נִשְׁבַּעְתָּ לְאֲבֹתֵינוּ מִיְמֵי קְדוּם: